

आयातुहा 40

78 सूरातुन न-बइ मक्किय्यतुन 80

उकूआतुहा 2

الجزء ٢٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाहके नाम से शुरुअ जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. येह लोग आपस में किस चीज़ से मु-त-अल्लिक सवाल करते हैं।

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ①

2. (क्या) उस अज़ीम ख़बर से मु-त-अल्लिक (पूछ गछ कर रहे हैं)?

عَنِ النَّبِإِ الْعَظِيمِ ②

3. जिस के बारे में वोह इख़्तिलाफ़ कर रहे हैं।

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ③

4. हरगिज़ (वोह ख़बर लाइके इन्कार) नहीं वोह अ़नक़रीब (उस हकीकत को) जान जाएंगे।

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④

5. (हम) फिर (केहते हैं : इख़्तिलाफ़ो इन्कार) हरगिज़ (दुरुस्त) नहीं वोह अ़नक़रीब जान जाएंगे।

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

6. क्या हमने ज़मीन को (ज़िन्दगी के) क़ियाम और कसबो अ़मल की जगह नहीं बनाया?

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ⑥

7. और (क्या) पहाड़ों को (उसमें) उभार कर खड़ा (नहीं) किया?

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ⑦

8. और (गौर करो) हमने तुम्हें (फ़रोगे नस्ल के लिए) जोड़ा जोड़ा पैदा फ़रमाया (है)।

وَوَحَقْنَاكُمْ أَرْوَادًا ⑧

9. और हमने तुम्हारी नींद को (जिस्मानी) राहत (का सबब) बनाया (है)।

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ⑨

10. और हमने रात को (उसकी तारीकी के बाइस) पर्दह पोश बनाया (है)।

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑩

11. और हमने दिन को (कसबे) मआश (का वक़्त) बनाया (है)।

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑪

12. और (अब ख़लाई काइनात में भी गौर करो) हमने तुम्हारे ऊपर सात मजबूत (तब्क़ात) बनाए।

وَبَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا ۝١٢

13. और हमने सूरज को रौशनी और हरात का (ज़बरदस्त) मंबा' बनाया।

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۝١٣

14. और हमने भरे बादलों से मूसलाधार पानी बरसाया।

وَ أَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً
ثَجَّاجًا ۝١٤

15. ताकि हम उस (बारिश) के ज़रीए (ज़मीनसे) अनाज और सब्ज़ा निकालें।

لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝١٥

16. और घने घने बागात (उगाएं)।

وَ جِئْتِ الْفُقَاقَا ۝١٦

17. (हमारी क़ुदरत की इन निशानियों को देख कर जान लो कि) बेशक फ़ैसले का दिन (क़ियामत भी) एक मुक़र्रह वक़्त है।

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝١٧

18. जिस दिन सूर फूँका जाएगा तो तुम गिरोह दर गिरोह (अल्लाह के हुज़ूर) चले आओगे।

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ
أَفْوَاجًا ۝١٨

19. और आस्मान (के तब्क़ात) फाड़ दिए जाएंगे तो (फटने के बाइस गोया) वोह दरवाज़े ही दरवाज़े हो जाएंगे।

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝١٩

20. और पहाड़ (गुबार बना कर फ़िज़ामें) उड़ा दिए जाएंगे, सो वोह सुराब (की तरह कल-अदम) हो जाएंगे।

وَسِيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝٢٠

21. बेशक दोज़ख़ एक घात है।

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝٢١

22. (वोह) सरकशों का ठिकाना है।

لِلطَّاغِيَتِينَ مَا بَأْسًا ۝٢٢

23. वोह ख़त्म न होनेवाली पय दर पय मुहत्तें उसी में पड़े रहेंगे।

لِيُثْبِتْنَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝٢٣

24. न वोह उसमें (किसी क़िस्म की) ठंडक का मज़ा चखेंगे और न किसी पीने की चीज़ का।

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَ لَا
شَرَابًا ۝٢٤

25. सिवाए खौलते हुए गर्म पानी और (दोज़खियों के ज़ख्मों से) बेहते हुए पीप का।

26. (येही उन की सरकशी के) मुवाफ़िक़ बदला है।

27. इस लिए कि वोह क़त्अन हि़साबे (आख़िरत) का खौफ़ नहीं रखते थे।

28. और वोह हमारी आयतों को खूब झुटलाया करते थे।

29. और हमने हर (छोटी बड़ी) चीज़ को लिख कर महफूज़ कर रखवा है।

30. ऐ मुन्क़िरो!) अब तुम (अपने किए का) मज़ा चख़वो (तुम दुनिया में कुफ़्रो सरकशी में बढ़ते गए) अब हम तुम पर अज़ाब ही को बढ़ाते जाएंगे।

31. बेशक परहेज़गारों के लिए कामयाबी है।

32. (उनके लिए) बागात और अंगूर (होंगे)।

33. और जवां साल हम उम्र दोशीज़ाएं (होंगी)।

34. और शराबे तहूर के छलकते हुए जाम होंगे।

35. वहां येह (लोग) न कोई बेहूदा बात सुनेंगे और न (एक दूसरे को) झुटलाना (होगा)।

36. येह आपके रब की तरफ़ से सिला है जो (आ'माल के हि़साब से) काफ़ी (बड़ी) अ़ता है।

37. (वोह) आस्मानों और ज़मीन का और जो कुछ उन दोनों के दरमियान है (सब) का परवरदिगार है, बड़ी ही रहमतवाला है (मगर रोज़े क़ियामत उस के रो'बो जलाल का अ़ालम येह होगा कि) उस से बात करने का (मख़्लूक़ात में से) किसी को (भी) यारा न होगा।

إِلَّا حَيْبًا وَعَسَافًا ۝٢٥

جَزَاءٍ وَفَاثًا ۝٢٦

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝٢٧

وَكَذَّبُوا بِالآيَاتِنَا كِذَابًا ۝٢٨

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝٢٩

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝٣٠

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝٣١

حَدَاقٍ وَأَعْنَابًا ۝٣٢

وَكَوَاعِبَ أَسْرَابًا ۝٣٣

وَكَاسًا دِهَاقًا ۝٣٤

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لُعْوًا وَلَا

كِذَابًا ۝٣٥

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝٣٦

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنُ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ

خَطَابًا ۝٣٧

38. जिस दिन जिब्राईल (रूहुल अमीन) और (तमाम) फ़रिश्ते सफ़ बस्ता खड़े होंगे, कोई लब कुशाई न कर सकेगा, सिवाए उस शख्स के जिसे खुदाए रहमानने इज़्ने शफ़ाअत दे रखवा था और उसने (ज़िन्दगीमें ता'लीमाते इस्लाम के मुताबिक) बात भी दुरुस्त कही थी।

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلِكَةُ صَفًّا
لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذِنَ لَهُ
الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝۳۸

39. येह रोज़े हक्क है, पस जो शख्स चाहे अपने रब के हुजूर (रद्दातो कुर्बत का) ठिकाना बना ले।

ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَقِّ فَمَنْ شَاءَ
اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءًا ۝۳۹

40. बिना शुब्हा हमने तुम्हें अ़नकरीब आनेवाले अज़ाब से डरा दिया है, उस दिन हर आदमी उन (आ'माल) को जो उसने आगे भेजे हैं देख लेगा, और (हर) काफ़िर कहेगा : ऐ काश ! मैं मिट्टी होता (और इस अज़ाब से बच जाता)।

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ
يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَ
يَقُولُ الْكُفْرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تَرَبًّا ۝۴۰

रुकूआतुहा 2

79 सूरतुन नाज़िआति मक्किय्यतुन 81

आयातुहा 46

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाहके नाम से शुरुअ जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. उन (फ़रिश्तों की) क़सम जो (काफ़िरों की जान उन के जिस्मों के एक एक अंग में से) निहायत सख़्ती से खींच लाते हैं।

وَاللَّزْعَةِ عَرَاقًا ۝۱

(या - तवानाई की उन लहरों की क़सम जो मादे के अंदर घुस कर कीमियाई जोड़ों को सख़्ती से तोड़ फोड़ देती हैं)।

2. और उन (फ़रिश्तों की) क़सम जो (मो'मिनों की जान के) बन्द निहायत नरमी से खोल देते हैं।

وَالشَّيْطَانِ نَسْطًا ۝۲

(या - तवानाई की उन लहरों की क़सम जो मादे के अंदर से कीमियाई जोड़ों को निहायत नरमी और आराम से तोड़ देती हैं)।

3. और उन (फ़रिश्तों) की क़सम जो (ज़मीनो आस्मान के दरमियान) तेज़ी से तैरते फिरते हैं।

(या - तवानाई की उन लहरों की क़सम जो आस्मानी ख़ला-व-फ़िज़ा में बिला रोक टोक चलती फिरती हैं)

وَالسَّيِّحَاتِ سَبْحًا ۝۳

4. फिर उन (फ़रिश्तों)की क़सम जो लपक कर (दूसरों से) आगे बढ़ जाते हैं।

(या - फिर तवानाई की उन लहरों की क़सम जो रफ़्तार, ताक़त और जाज़िबियत के लिहाज़ से दूसरी लहरों पर सव्क़त ले जाती हैं।

فَالسَّيِّحَاتِ سَبْقًا ۝۴

5. फिर उन (फ़रिश्तों) की क़सम जो मुख़लिफ़ उमूर की तदबीर करते हैं।

(या - फिर तवानाई की उन लहरों की क़सम जो बाहमी तआमुल से काइनाती निज़ाम की बक़ा के लिए तवाजुनो तदबीर काइम रखती हैं)।

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۝۵

6. जब उन्हें इस निज़ामे काइनात के दरहम बरहम कर देने का हुक़म होगा तो) उस दिन (काइनात की) हर मु-तहर्रिक चीज़ शदीद हरकत में आ जाएगी।

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝۶

7. पीछे आनेवाला एक और ज़ल्ज़ला उसके पीछे आएगा।

تَتَّبِعَهَا الرّادِفَةُ ۝۷

8. उस दिन (लोगों के) दिल ख़ौफ़ो इज़्तिराब से धड़कते होंगे।

قُلُوبٌ يَّوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝۸

9. उनकी आँखें (ख़ौफ़ो हैबत) से झुकी होंगी।

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝۹

10. (कुफ़्फ़ार) केहते हैं : क्या हम पहली ज़िन्दगी की तरफ़ पल्टाए जाएंगे?

يَقُولُونَ ءَأِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي

الْحَافِرَةِ ۝۱۰

11. क्या जब हम बोसीदह (खोखली) हड्डियां हो जाएंगे (तब भी ज़िन्दा किए जाएंगे?)

ءَاِذَا كُنَّا عِظْمًا نَّخِرَةً ۝۱۱

وقف الازم

وقف الازم

12. वोह केहते हैं : येह (लौटना) तो उस वक़्त बड़े ख़सारे का लौटना होगा।

13. फिर तो येह एक ही बार शदीद हैबतनाक आवाज़ के साथ (काइनात के तमाम अजराम का) फट जाना होगा।

14. फिर वोह (सब लोग) यकायक खुले मैदाने (हश्र)में आ मौजूद होंगे।

15. क्या आपके पास मूसा (ﷺ) की ख़बर पहुंची?

16. जब उनके रबने तुवा की मुक़द्दस वादी में उन्हें पुकारा था।

17. (और हुक्म दिया था कि) फिरऔन के पास जाओ वोह सरकश हो गया है।

18. फिर (उस से) कहो : क्या तेरी ख़्वाहिश है कि तू पाक हो जाए?

19. और (क्या तू चाहता है कि) मैं तेरे रब की तरफ़ तेरी रहनुमाई करूं ताकि तू (उस से) डरने लगे?

20. फिर मूसा (ﷺ) ने उसे बड़ी निशानी दिखाई।

21. तो उसने झुटला दिया और नाफ़रमानी की।

22. फिर वोह (हक़ से) रू गर्दा हो कर (मूसा ﷺ की मुख़ालिफ़त में) सअ-यो काविश करने लगा।

23. फिर उसने (लोगों को) जमा' किया और पुकारने लगा।

24. फिर उसने कहा : मैं तुम्हारा सब से बुलन्दो बाला रब हूं।

25. तो अल्लाहने उसे आख़िरत और दुनिया की (दोहरी) सज़ा में पकड़ लिया।

قَالُوا تِلْكَ إِذْ أَكْرَفْتَ خَاسِرَةً ۝۱۲

فَأَنبَأَهُمْ رَبُّهُمْ وَاحِدَةً ۝۱۳

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝۱۴

هَلْ أَتَتْكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝۱۵

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝۱۶

إِذْ هَبُّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝۱۷

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ ۝۱۸

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۝۱۹

فَأَلَمَهُ الْأَيَّاتُ الْكُبْرَىٰ ۝۲۰

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝۲۱

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝۲۲

فَحَسَرَ فَنَادَىٰ ۝۲۳

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝۲۴

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ

وَالْأُولَىٰ ۝۲۵

وقال لهم

وقال لهم

26. बेशक इस वाकिए में उस शख्स के लिए बड़ी इज़त है जो (अल्लाह से) डरता है।

27. क्या तुम्हारा पैदा करना ज़ियादा मुश्किल है या (पूरी) समावी काइनात का, जिसे उसने बनाया ?

28. उसने आस्मान के तमाम कुरों (सितारों) को फ़िज़ाए बसीत में पैदा कर के) बुलन्द किया, फिर उन (तरकीबो तश्कील और अफ़्आलो हरकात) में ए'तिदाल, तवाज़ुन और इस्तेहकाम पैदा कर दिया।

29. और उसीने आस्मानी ख़ला की रात को (या'नी सारे ख़लाई माहौल को मिस्ले शब) तारीक बनाया, और (इस ख़ला से) उन (सितारों) की रौशनी (पैदा कर के) निकाली।

30. और उसी ने ज़मीन को इस (सितारे-सूरज के वजूद में आ जाने) के बाद (इस से) अलग कर के ज़ोर से फेंक दिया (और इसे काबिले सताइश बनाने के लिए बिछा दिया)।

31. उसी ने ज़मीन में से उसका पानी (अलग) निकाल लिया और (बक़िय्या खुश्क क़त्आत में) उसकी नबातात निकाली।

32. और उसीने (बा'ज़ माहों को बाहम मिला कर) ज़मीन से मुहक़म पहाड़ों को उभार दिया।

33. (येह सब कुछ) तुम्हारे और तुम्हारे चौपायों के फ़ाइदे के लिए (किया)।

34. फिर उस वक़्त (काइनात के) बढ़ते बढ़ते (उस की इन्तिहा पर) हर चीज़ पर ग़ालिब आ जानेवाली बहुत सख़्त आफ़ते (क़ियामत) आएगी।

35. उस दिन इन्सान अपनी (हर) कोशिशो अमल को याद करेगा।

36. और हर देखनेवाले के लिए दोज़ख़ ज़ाहिर कर दी जाएगी।

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝٢٦

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاوَاتُ
بُنِيَّتُهَا ۝٢٧

رَفَعَ سَنَكَهَا فَسَوَّاهَا ۝٢٨

وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝٢٩

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۝٣٠

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۝٣١

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۝٣٢

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝٣٣

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ۝٣٤

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۝٣٥

وَبُرِّرَّتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ۝٣٦

37. फिर जिस शख्सने सरकशी की होगी।

فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۝٣٧

38. और दुन्यावी जिन्दगी को (आखिरत पर) तरजीह दी होगी।

وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝٣٨

39. तो बेशक दोज़ख़ ही (उस का) ठिकाना होगा।

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۝٣٩

40. और जो शख्स अपने रब के हुज़ूर खड़ा होने से डरता रहा और उसने (अपने) नफ़्स को (बुरी) ख़्वाहिशातो शहवात से बाज़ रखा।

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۝٤٠

41. तो बेशक जन्नत ही (उस का) ठिकाना होगा।

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۝٤١

42. (कुफ़्फ़ार) आप से क्रियामत के बारे में पूछते हैं कि उस का वुकूअ कब होगा।

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۝٤٢

43. तो आपको उसके (वक़्त के) ज़िक्र से क्या ग़ुरज़?

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۝٤٣

44. उसकी इन्तिहा तो आप के रब तक है (या'नी इब्तिदा की तरह इन्तिहा में भी सिर्फ़ वहुदत रेह जाएगी)।

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۝٤٤

45. आप तो महज़ उस शख्स को डर सुनानेवाले हैं जो उस से खाइफ़ है।

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا ۝٤٥

46. गोया वोह जिस दिन उसे देख लेंगे तो (येह ख़याल करेंगे कि) वोह (दुनिया में) एक शाम या उस की सुब्ह के सिवा ठहरे ही न थे।

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ صُحُبًا ۝٤٦

आयातुहा 42

80 सूरतु अ-ब-स मक्किय्यतुन 24

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरुअ जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमाने वाला है।

1. उनके चेहरए (अक़दस) पर ना गवारी आई और रुख़े (अनवर) मोड़ लिया।

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝١

2. इस वजह से कि उनके पास एक नाबीना आया (जिसने आपकी बात को टोका)।

3. और आपको क्या ख़बर शायद वोह (आपकी तवज्जोह से मज़ीद) पाक हो जाता।

4. या (आपकी) नसीहत कुबूल करता तो नसीहत उसको (और) फ़ाइदा देती।

5. लेकिन जो शख्स (दीन से) बे परवाह है।

6. तो आप उसके (कुबूले इस्लाम के) लिए ज़ियादह एहतिमाम फ़रमाते हैं।

7. हालांकि आप पर कोई ज़िम्मेदारी (का बोझ) नहीं अगरचे वोह पाकीज़गी (ईमान) इख़्तियार भी न करे।

8. और वोह जो आपके पास (खुद तलबे ख़ैर की) कोशिश करता हुआ आया।

9. और वोह (अपने रब से) डरता भी है।

10. तो आप उससे बे त-वज्जोही फ़रमा रहे हैं।

11. (ऐ हबीबे मुकर्रम!) यूँ नहीं बेशक येह (आयाते कुरआनी) तो नसीहत हैं।

12. जो शख्स चाहे उसे कुबूल (व अज़बर) कर ले।

13. (येह) मुअज़ज़जो-मुकर्रम औराकमें (लिखी हुई) हैं।

14. जो निहायत बुलंद मर्तबा (और) पाकीज़ा हैं।

15. ऐसे सफ़ीरों (और कातिबों) के हाथों से (आगे पहुंची) हैं।

16. जो बड़े साहिबाने करामत (और) पैकराने ताअत हैं।

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْلَى ٢

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَرَىٰ كَيْ ٣

أَوْ يَدَّكُرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ٤

أَمَّا مَنْ اسْتَعْتَى ٥

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ٦

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى ٧

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ٨

وَهُوَ يَحْشَى ٩

فَأَنْتَ عَنْهُ تَكْفَى ١٠

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ١١

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهَا ١٢

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ١٣

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ١٤

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ١٥

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ١٦

17. हलाक हो (वोह बद बख्त मुन्किर) इन्सान कैसा ना शुका है (जो इतनी अजीम ने'मत पा कर भी उसकी कद्र नहीं करता)।

18. अल्लाहने उसे किस चीज से पैदा फरमाया है।

19. नुत्फेमें से उसको पैदा फरमाया, फिर साथ ही उसका (खवासो जिन्स के लिहाज से) तअय्युन फरमा दिया।

20. फिर (तश्कील, इर्तिका और तक्मील के बाद ब-तने मादर से निकलने की) राह उसके लिए आसान फरमा दी।

21. फिर उसे मौत दी, फिर उसे कब्रमें (दफन) कर दिया गया।

22. फिर जब वोह चाहेगा उसे (दोबारा जिन्दा कर के) खड़ा करेगा।

23. यकीनन उस (ना फरमान इन्सान) ने वोह (हक) पूरा न किया जिसका उसे (अल्लाहने) हुक्म दिया था।

24. पस इन्सान को चाहिए कि अपनी गिजा की तरफ देखे (और गौर करे)।

25. बेशक हमने खूब जोर से पानी बरसाया।

26. फिर हमने ज़मीन को फाड़ कर चीर डाला।

27. फिर हमने उसमें अनाज उगाया।

28. और अंगूर और तरकारी।

29. और जैतून और खजूर।

30. और घने घने बागात।

31. और (तरह तरह के) फल मेवे और (जानवरों का) चारा।

32. खुद तुम्हारे और तुम्हारे मवेशियों के लिए मताए (जीस्त)।

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۙ ۝۱۷

مِنْ أَمِّي شَيْءٍ خَلَقَهُ ۙ ۝۱۸

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَاهُ ۙ ۝۱۹

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۙ ۝۲۰

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۙ ۝۲۱

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۙ ۝۲۲

كَلَّا لَبِئْسَ يَقُضَ مَا أَمَرَهُ ۙ ۝۲۳

فَلْيُنْظَرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۙ ۝۲۴

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۙ ۝۲۵

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۙ ۝۲۶

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۙ ۝۲۷

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۙ ۝۲۸

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۙ ۝۲۹

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۙ ۝۳۰

وَأَنْهَارًا وَعُيُونًا ۙ ۝۳۱

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۙ ۝۳۲

33. फिर जब कान फाड़ देनेवाली आवाज़ आएगी।

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٣﴾

34. उस दिन आदमी अपने भाई से भागेगा।

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾

35. और अपनी मां से और अपने बाप से (भी)।

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾

36. और अपनी बीवी और अपनी औलाद से (भी)।

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾

37. उस दिन हर शख्स को ऐसी (परेशान कुन) हालत लाहिक होगी जो उसे (हर दूसरे से) बे-परवाह कर देगी।

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾

38. उसी दिन बहुत से चेहरे (ऐसे भी होंगे जो नूर से) चमक रहे होंगे।

وَجُوهٌ يُّوْمِئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾

39. (वोह) मुस्कुराते हंसते (और) खुशियां मनाते होंगे।

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْسِرَةٌ ﴿٣٩﴾

40. और बहुतसे चेहरे ऐसे होंगे जिन पर उस दिन गर्द पड़ी होगी।

وَوُجُوهُ يُّوْمِئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾

41. (मज़ीद) उन (चेहरों) पर सियाही छाई होगी।

تَرَهَقَهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾

42. येही लोग काफ़िर(और) फ़ाज़िर (बद किर्दार) होंगे।

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفٰجِرَةُ ﴿٤٢﴾

आयातुहा 29

81 सूरतुत तकवीर मक्किय्यतुन 7

उकूउहा 1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

अल्लाह के नाम से शुरुअ जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमाने वाला है।

1. जब सूरज लपेट कर बे नूर कर दिया जाएगा।

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾

2. और जब सितारे (अपनी कहकशाओं से) गिर पड़ेंगे।

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾

3. और जह पहाड़ (गुबार बना कर फ़िज़ा में) चला दिए जाएंगे।

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾

4. और जब हामिला ऊंटनियां बेकार छूटी फिरेंगी (कोई उनका ख़बर गीर न होगा)।

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾

5. और जब वेहशी जानवर (खौफ के मारे) जमा' कर दिए जाएंगे।

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ⑤

6. जब समन्दर और दरिया (सब) उभार दिए जाएंगे।

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ⑥

7. और जब रूहें (बदनों) से मिला दी जाएंगी।

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ⑦

8. और जब जिन्दा दफन की हुई लड़की से पूछा जाएगा।

وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ⑧

9. कि वोह किस गुनाह के बाइस कल्ल की गई थी।

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ⑨

10. और जब आ'माल नामे खोल दिए जाएंगे।

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑩

11. और जब समावी तब्कात को फाड़ कर अपनी जगहों से हटा दिया जाएगा।

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑪

12. और जब दोजख़ (की आग) भड़काई जाएगी।

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ⑫

13. और जब जन्नत करीब कर दी जाएगी।

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِئَتْ ⑬

14. हर शख्स जान लेगा जो कुछ उसने हाज़िर किया।

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑭

15. तो मैं क़सम खाता हूं उन (आस्मानी कुरों) की जो (जाहिर होने के बाद) पीछे हट जाते हैं।

فَلَا أُقْسِمُ بِالْجَحِّسِ ⑮

16. जो बिला रोक टोक चलते रहेते हैं, (फिर जाहिर हो कर) छुप जाते हैं।

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ⑯

17. और रात की क़सम जब उसकी तारीकी जाने लगे।

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ⑰

18. और सुब्ह की क़सम जब उसकी रौशनी आने लगे।

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ⑱

19. बेशक येह (कुरआन) बड़ी इज़ज़तो बुजुर्गीवाले रसूल का (पढ़ा हुआ) कलाम है।

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ⑲

20. जो (दा'वते हक़, तब्लीगे रिसालत और रूहानी इस्ते'दाद में) कुव्वतो-हिम्मतवाले हैं (और) मालिके अर्श के हज़ूर बड़ी क़द्रो मंज़िलत (और जाहो अज़मत) वाले हैं।

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ
مَكِينٍ ⑳

21. (तमाम जानों के लिए) वाजिबुल इताअत हैं (क्यों कि उनकी इताअत ही अल्लाह की इताअत है,) अमानत दार हैं (वही और ज़मीनो आस्मान के सब उलूही राजों के हामिल हैं)।

مُطَاعٍ ثُمَّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾

22. और (ऐ लोगो!) येह तुम्हें अपनी सोहबत से नवाज़नेवाले (मुहम्मद ﷺ) दीवाने नहीं हैं (जो फरमाते हैं वोह हक़ होता है)।

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِجُنُونَ ﴿٢٢﴾

23. और बेशक उन्होंने उस (मालिके अर्श के हुस्ने मुतलक) को (ला मकां के) रौशन किनारों पर देखा है। ★

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾

24. और वोह (या'नी नबिय्ये अकरम ﷺ) ग़ैब (के बताने) पर बिलकुल बख़ील नहीं है (मालिके अर्श ने उन के लिए कोई कमी नहीं छोड़ी है)।

وَمَا هُوَ عَلَى الْعَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾

25. और वोह (कुरआन) हरगिज़ किसी शैतान मरदूद का कलाम नहीं है।

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿٢٥﴾

26. फिर (ऐ बद बख़्तो!) तुम (इतने बड़े ख़ज़ाने को छोड़ कर) किधर चले जा रहे हो।

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾

27. येह (कुरआन) तो तमाम जहानों के लिए (सहीफ़ए) नसीहत है।

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

28. तुम में से हर उस शख़्स के लिए (उस चश्मे से हिदायत मुयस्सर आ सकती है) जो सीधी राह चलना है।

لَسَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

29. और तुम वोही कुछ चाह सकते हो जो अल्लाह चाहे जो तमाम जहानों का रब है।

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

★ येह तरजुमा हज़रते अब्दुल्लाह इब्ने अब्बास, अनस बिन मालिक, अकरमा, अबू सल्मा, जह्हाक, अबुल आ'लिया, हसन, का'बुल अहबार, शरीक बिन अब्दुल्लाह और शा'बी वगैरहुम के अक्वाल पर किया गया है जिन्हें बुख़ारी, मुस्लिम, तिरमिज़ी, इब्ने जरीर, बग़वी और कई अइम्मए हदीसने रिवायत किया है और कसीर अइम्मए तफ़्सीरने भी इसे इख़्तियार किया है।

आयातुहा 19

82 सूरतुल इन्फितारि मक्किय्यतुन 82

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत मेहरबान हमेशा रहम फरमाने वाला है।

1. जब (सब) आस्मानी कुरे फट जाएंगे।

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ①

2. और जब सय्यारे गिर कर बिखर जाएंगे।

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ②

3. और जब समंदर (और दरया) उभर कर बेह जाएंगे।

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ③

4. और जब कब्रे झेरो झबर करदी जाएंगी।

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ④

5. तो हर शख्स जान लेगा के (कया) अमल उस-ने आगे भेजा और कया पीछे छोड आया था।

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ⑤

6. अय इन्सान! तुझे किस चीज ने अपने कब्जे करीम के बारे में धोके में डाल दिया।

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَكَ بِرَبِّكَ

الْكَرِيمِ ⑥

7. जिस-ने (रहमे मादर में के अंदर एक नुत्फे में से) तुझे पैदा किया, फिर उसने तुझे (आ'जा साजी के लिए इब्तेदाअन) दुरुस्त और सीधा किया, फिर वोह तेरी साख्त में मुनासिब तब्दीली लाया।

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ⑦

8. जिस सूरत में भी चाहा उसने तुझे तरकीब देदिया।

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ⑧

9. हकीकत तो येह है (और) तुम उस-के बर अक्स रोझे जझा को झुटलाते हो।

كَلَّا بَلْ تُكَدِّبُونَ بِالذِّينِ ⑨

10. हालांके तुम पर निगेहबान फरिश्ते मुकरर हैं।

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ⑩

11. (जो) बहुत मुअझ्जज हैं (तुम्हारे आ'मास नामे) लिखनेवाले हैं।

كِرَامًا كَاتِبِينَ ⑪

12. वोह उन (तमाम कामों) को जानते हैं जो तुम करते हो।

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ⑫

13. बेशक नेको कार जन्नते ने'मत में होंगे।

إِنَّ الْأُبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ⑬

14. और बेशक बदकार दोझखे (सोझां) में होंगे।

وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ⑭

15. वोह उस-में कियामतके रोज़ दाखिल होंगे।

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ⑮

16. और वोह उस (दोड़ख) से (कभी भी) गाइब न हो सकेंगे।

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ⑮

17. और आपने कया समझा को रोझे जझा कया है ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ⑮

18. फिर आपने किया जाना के रोझे जझा कया है ?

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ⑮

19. (येह) वोह दिन है जब कोई शख्स किसी के लिएकिसी चीज़ का मालिक न होगा, और हुक्म फ़रमाई उस दिन अल्लाह ही की होगी।

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ⑮
وَالْأُمُورُ مِيزَةٌ لِلَّهِ ⑮

आयातुहा 36

83 सूरतुल मुत्फिफ़ी-न मक्किय्यतुन 86

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत हरबान हमेशा रहम फ़रमाने वाला है।

1. बरबादी है नाप तोल में कमी करनेवालों के लिए।

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ①

2. येह लोग जब (दूसरे) लोगों से नाप लेते हैं तो (उनसे) पूरा लेते हैं।

الَّذِينَ إِذَا أَتَأَلَوْا عَلَى النَّاسِ
يَسْتَوْفُونَ ②

3. और जब उन्हें (खुद) नाप कर या तोल कर देते हैं तो घटा कर देते हैं।

وَإِذَا كَالَهُمْ أَوْوَدُّوهُمْ
يُخْسِرُونَ ③

4. क्या येह लोग इस बात का यकीन नहीं रखते कि वोह (मरने के बा'द दोबारा) उठाए जाएंगे?

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ
مَبْعُوثُونَ ④

5. एक बड़े सख्त दिन के लिए।

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ⑤

6. जिस दिन सब लोग तमाम जहानों के रब के हुजूर खड़े होंगे।

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ
الْعَالَمِينَ ⑥

7. येह हक़ है कि बदकारों का नामए आ'माल सिज्जीन (या'नी दीवान ख़ानए जहन्नम) में है।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَنُفِى سِجِّينَ ⑦

8. और आपने क्या जाना कि सिज्जीन क्या है?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝٨

9. (येह कैद खानए दोज़ख में उस बड़े दीवान के अंदर) लिखी हुई (एक) किताब है (जिसमें जहन्नमी का नाम और उसके आ'माल दर्ज हैं)।

كُتِبَ مَرْقُومٌ ۝٩

10. उस दिन झुटलाने वालों के लिए तबाही होगी।

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝١٠

11. जो लोग रोजे जज़ा को झुटलाते हैं।

الَّذِينَ يَكْتَدِبُونَ بِيَوْمِ

الَّذِينَ ۝١١

12. और उसे कोई नहीं झुटलाता सिवाए हर उस शख्स के जो सरकशो गुनहगार है।

وَمَا يَكْتَدِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ

أَثِيمٍ ۝١٢

13. जब उस पर हमारी आयतें पढ़ कर सुनाई जाती हैं तो केहता (या समझता) है कि (येह तो) अगले लोगों की कहानियां हैं।

إِذَا تَتلى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝١٣

14. (ऐसा) हरगिज़ नहीं बल्कि (हकीकत येह है कि) उनके दिलों पर इन आ'माले (बद) का जंग चढ़ गया है जो वोह कमाया करते थे, (इस लिए आयतें उनके दिल पर असर नहीं करती)।

كَلَّا بَلْ سَاءَ مَا رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا

كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝١٤

15. हक़ येह है कि बेशक उस दिन उन्हें अपने रब के दीदार से (मह्रूम करने के लिए) पसे परदा कर दिया जाएगा।

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

لَمَحْجُوبُونَ ۝١٥

16. फिर वोह दोज़ख में झोंक दिए जाएंगे।

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝١٦

17. फिर उनसे कहा जाएगा : येह वोह (अज़ाबे जहन्नम) है जिसे तुम झुटलाया करते थे।

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

تُكَذِّبُونَ ۝١٧

18. येह (भी) हक़ है कि बेशक नेक़कारों का नविशतए आ'माल इल्लियीन (या'नी दीवान खानए जन्नतमें है)।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي

عَلِيِّينَ ۝١٨

19. और आपने क्या जाना कि इल्लियीन क्या है ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝١٩

20. (येह जन्नत के आ'ला दर्जे में उस बड़े दीवान के अंदर) लिखी हुई (एक) किताब है (जिसमें उन जन्नतियों के नाम और आ'माल दर्ज हैं, जिन्हें आ'ला मुकामात दिए जाएंगे)।

21. उस जगह (अल्लाह) के मुकर्रब फ़रिश्त हाज़िर होते हैं।

22. बेशक नेकूकार (राहतो मसरत से) ने'मतोंवाली जन्नत में होंगे।

23. तख़्कों पर बैठे नज़ारे कर रहे होंगे।

24. आप उनके चेहरों से ही ने'मतो राहत की रौनक और शगुफ़्तगी मा'लूम कर लेंगे।

25. उन्हें सर ब-मोहर बड़ी लज़ीज़ शराबे तहूर पिलाई जाएगी।

26. उसकी मोहर कस्तूरी की होगी, और (येही वोह शराब है) जिसके हूसूल में शाइकीन को जल्द कोशिश करके सक्कत लेनी चाहिए, (कोई शराबे ने'मत का तालिबो शाइक़ है, कोई शराबे कुर्बत का और कोई शराबे दीदार का, हर किसी को उसके शौक़ के मुताबिक़ पिलाई जाएगी)।

27. और उस (शराब) में आबे तस्नीम की आमिज़िश होगी।

28. (येह तस्नीम) एक चश्मा है जहां से सिर्फ़ अहले कुर्बत पीते हैं।

29. बेशक मुजरिम लोग ईमानवालों का (दुनिया में) मज़ाक़ उड़ाया करते थे।

30. और जब उनके पास से गुज़रते तो आपस में आंखों से इशारा बाज़ी करते थे।

31. और जब अपने घरवालों की तरफ़ लौटते तो

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٢٠﴾

يَسْمَعُونَهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾
إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾

عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾
تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ
النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْمُومٍ ﴿٢٥﴾
خَمِيئَةٍ مَّسْكُ ط وَ فِي ذَلِكَ
فَلْيَتَنَافِسِ الْكٰفِرُونَ ﴿٢٦﴾

وَمِرَآجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾
عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ
الَّذِينَ آمَنُوا يُصْحَكُونَ ﴿٢٩﴾
وَ إِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ ﴿٣٠﴾

وَ إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

(मोमिनों की तगंदस्ती और अपनी खुशहाली का मुवाज़ना कर के) इतराते और दिल लगी करते हुए पलटते थे।

32. और जब येह (मग़ूर लोग) उन (कमज़ोर हाल मोमिनों) को देखते तो केहते : यकीनन येह लोग राह से भटक गए हैं (या'नी येह दुनिया गंवां बेठे हैं और आख़िरत तो है ही फ़क़त अफ़साना)।

33. हालांकि वोह (उनके हाल) पर निगेहबान बना कर नहीं भेजे गए थे।

34. पस आज (देखो) अहले ईमान काफ़िरों पर हंस रहे हैं।

35. सजे हुए तख़्तों पर बैठे (अपनी खुश हाली और काफ़िरों की बदहाली) का नज़ारा कर रहे हैं।

36. सो क्या काफ़िरों को उस (मज़ाक़) का बदला दे दिया गया जो वोह (मुसल्मानों से) किया करते थे?

انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا سَأَرُواهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ
لَصَّالُونَ ﴿٣٢﴾

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ
يَصْحَكُونَ ﴿٣٤﴾

عَلَى الْأَرَآئِكِ لَا يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾

هَلْ تُؤِيبُ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

आयातुहा 25

84 सूरतुल इन्शिकाकि मक्किय्यतुन 83

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमाने वाला है।

1. जब (सब) आस्मानी कुरें फट जाएंगे।

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿١﴾

2. और अपने रब का हुक्मे (इन्शिकाक) बजा लाएंगें, और (येही ता'मीले अम्र) उसके लाइक़ है।

وَآذَنْتْ لِرَبِّهَا وَحُفَّتْ ﴿٢﴾

3. और जब ज़मीन (रेज़ा रेज़ा कर के) फैला दी जाएगी।

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾

4. और जो कुछ उसके अंदर है उसे निकाल बाहर फैंकेगी और ख़ाली हो जाएगी।

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾

5. और (वोह भी) अपने रब का हुक्मे (इन्शिकाक) बजा लाएगी, और (येही इताअत) उसके लाइक है।

6. ऐ इन्सान ! तू अपने रब तक पहुंचने में सख्त मशकतें बर्दाश्त करता है बिल आखिर तुझे उसी से जा मिलना है।

7. पस जिस शख्स का नामए आ'माल उसके दाहिने हाथ में दिया जाएगा।

8. तो अन्करीब उससे आसान सा हिसाब लिया जाएगा।

9. और वोह अपने अहले खाना की तरफ मसरूरो शादां पलटेगा।

10. और अलबत्ता वोह शख्स जिसका नामए आ'माल पीठ के पीछे से दिया जाएगा।

11. तो वोह अन्करीब मौत को पुकारेगा।

12. और वोह दोज़ख की भड़कती हुई आग में दाखिल होगा।

13. बेशक वोह (दुनिया में) अहले खाना में खुशो खुरम रेहता था।

14. बेशक उसने येह गुमान कर लिया था कि वोह हिसाब के लिए (अल्लाह के पास) हरगिज़ लौट कर न जाएगा।

15. क्यों नहीं ! बेशक उसका रब उसको खूब देखने वाला है।

16. सो मुझे कसम है शफ़क़ (या'नी शाम की सुर्खी या उसके बाद के उजाले)की।

17. और रातकी और उन चीजों की जिन्हें वोह (अपने दामन में) समेट लेती है।

18. और चांद की जब वोह पूरा दिखाई देता है।

19. तुम यकीनन तबक़ दर तबक़ ज़रूर सवारी करते हुए जाओगे।

وَأَذِنْتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ٥

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِمٌ إِلَىٰ

رَبِّكَ كَدًّا فَمُبْتَلِيهِ ٦

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ٧

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ٨

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ٩

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ

ظَهْرِهِ ١٠

فَسَوْفَ يَدْعُو بُرُورًا ١١

وَيَصِلُ سَعِيرًا ١٢

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ١٣

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يُّجُورَ ١٤

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ١٥

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّقِيقِ ١٦

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ١٧

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ١٨

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبِيقِ ١٩

20. तो उन्हें क्या हो गया है कि (कुरआनी पेशीन गोई की सदाकत देख कर भी) ईमान नहीं लाते?

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

21. और जब उन पर कुरआन पढ़ा जाता है तो (अल्लाह के हुजूर) सजदह रेज नहीं होते।

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا
يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾

22. बल्के काफ़िर लोग (उसे मज़ीद) झुटला रहे हैं।

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ﴿٢٢﴾

23. और अल्लाह (कुफ़्रो अ़दावत के उस सामान को) ख़ूब जानता है जो वोह जमा' कर रहे हैं।

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

24. सो आप उन्हें दर्दनाक अज़ाब की बिशारत दे दें।

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

25. मगर जो लोग ईमान लाए और नेक अ़मल करते हैं उनके लिए ग़ैर मुन्कता' (दाइमी) सवाब है।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

आयातुहा 22

85 सूरतुल बुरूजि मक्किय्यतुन 27

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. बुर्जों (या'नी कहकशाओं)वाले आस्मान की क़सम।

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

2. और उस दिन की क़सम जिसका वा'दा किया गया है।

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾

3. जो (उस दिन) हाज़िर होगा उसकी क़सम, और जो कुछ हाज़िर किया जाएगा उस की क़सम।

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾

4. खंदकोंवाले (लोग) हलाक कर दिए गए।

قَتِيلِ أَصْحَابِ الْأَحْدُودِ ﴿٤﴾

5. (या'नी) उस भड़कती आग (वाले) जो बड़े ईंधन से (जलाई गई) थी।

النَّارِ ذَاتِ الْوُوقُودِ ﴿٥﴾

6. जब वोह उसके किनारों पर बैठे थे।

إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾

7. और वोह खुद गवाह है जो कुछ वोह अहले ईमान के

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ

साथ कर रहे थे, (या'नी उन्हें आग में फेंक फेंक कर जला रहे थे)

8. और उन्हें उन (मोमिनों) की तरफ से और कुछ (भी) ना गवार न था सिवाए इसके कि वोह अल्लाह पर ईमान ले आए थे, जो गालिब (और) लाइके हम्दो सना है।

9. जिसके लिए आस्मानों और ज़मीन की (सारी) बादशाहत है और अल्लाह हर चीज़ पर गवाह है।

10. बेशक जिन लोगों ने मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों को अज़ियत दी फिर तौबा (भी) न की तो उनके लिए अज़ाबे जहन्नम है, और उनके लिए (बिल खुसूस) आग में जलने का अज़ाब है।

11. बेशक जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे उनके लिए जन्नतें हैं, जिनके नीचे से नेहरें जारी हैं, येही बड़ी कामयाबी है।

12. बेशक आपके रब की पकड़ बहुत सख़्त है।

13. बेशक वोही पहली बार पैदा फ़रमाता है, और वोही दोबारा पैदा फ़रमाएगा।

14. और बड़ा बख़्शनेवाला बहुत मुहब्बत फ़रमाने वाला है।

15. मालिके अर्श (या'नी पूरी काइनात के तख़्ते इक़तदार का मालिक) बड़ी शान वाला है।

16. वोह जो भी इरादा फ़रमाता है (उसे) ख़ूब कर देनेवाला है।

سُودٌ ٧

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا
بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ٨

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ٧
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ ٩

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَ
الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ
عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَ لَهُمْ عَذَابُ
الْحَرِيقِ ١٠

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ١١
ذَلِكَ الْقَوْزُ
الْكَبِيرُ ١١

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ١٢
إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ١٣

وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ ١٤
ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ١٥

فَعَالٌ لِّمَآئِرٍ ١٦

17. क्या आपके पास लश्करों की खबर पहेँची है ?

هَلْ أَتَتْكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۙ (14)

18. फिरौन और समूद (के लश्करों) की।

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۙ (18)

19. बल्कि ऐसे काफ़िर (हमेशा हक़ को झुटलाने में (ही कोशां रहते) हैं।

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۙ (19)

20. और अल्लाह उनके गिर्दों पेश से (उन्हें) घेरे हुए है।

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۙ (20)

21. बल्कि यह बड़ी अज़मतवाला कुरआन है।

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۙ (21)

22. (जो) लौहे महफूज़ में (लिखा हुआ) है।

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۙ (22)

आयातुहा 17

86 सूरतुत तारिकि मक्किय्यतुन 36

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. आस्मान (की फ़िज़ाए बसीत और ख़लाए अज़ीम) की क़सम और रात को (नज़र) आनेवाले की क़सम।

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۙ (1)

2. और आपको क्या मा'लूम कि रात को (नज़र) आने वाला क्या है ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۙ (2)

3. (इससे मुराद) हर वोह आस्मानी कुर्रा है (ख़्वाह वोह सितारा हो या सय्यारा या अज़ामे समावी का कोई और कुर्रा) जो चमक कर (फिज़ा को) रौशन कर देता है. ★

النَّجْمِ الثَّاقِبِ ۙ (3)

4. कोई शख्स ऐसा नहीं जिस पर एक निगेहबान (मुकरर) नहीं है।

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۙ (4)

5. पस इन्सान को ग़ैर (व तहकीक) करना चाहिए कि वोह किस चीज़ से पैदा किया गया है।

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۙ (5)

★ (अश शिफ़ा) से मुराद जाते मुहम्मद ﷺ भी है, जिसने फ़िरज़ान पुनीरकी शानके सात आस्माने रिसालत पर चमक कर जुल्मत भरी काइनात को नूरे ईमान से मुनव्वर कर दिया है।)(अश शिफ़ा)

6. वोह कुव्वत उछलने वालेपानी (या'नी कवी मु-त-हरिक माद्दए तौलीद) में से पैदा किया गया है।

7. जो पीठ और कूल्हे की हड्डियों के दरमियान (पेडू के हल्के में) से गुजर कर बाहर निकलता है।

8. बेशक वोह उस (जिन्दगी) को फिर वापस लाने पर भी कादिर है।

9. जिस दिन सब राज ज़ाहिर कर दिए जाएंगे।

10. फिर इन्सान के पास न (खुद) कोई कुव्वत होगी न कोई (उसका) मददगार होगा।

11. उस आस्मानी काइनात की क़सम जो फिर इब्तिदाई हालत में पलट जानेवाली है।

12. उस ज़मीन की क़सम जो फट कर (रेज़ा रेज़ा) हो जानेवाली है।

13. बेशक येह फ़ैसला कुन (क़र्ई) फ़रमान है।

14. और येह हंसी की बात नहीं है।

15. बेशक वोह (काफ़िर) पुर फ़रैब तदबीरों में लगे हुए हैं।

16. और मैं अपनी तदबीर फ़रमा रहा हूँ।

17. पस आप काफ़िरों को (ज़रा) मोहलत दीजिए, ज़ियादा नहीं बस) उन्हें थोड़ी सी ढील (और) दे दीजिए।

حُتِقٌ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۙ

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَ
التَّرَائِبِ ۙ

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۙ

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۙ

فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۙ

وَالسَّيِّئَاتِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۙ

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۙ

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۙ

وَمَا هُوَ بِالِهْزَلِ ۙ

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۙ

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۙ

فَهَلْ الْكٰفِرِينَ اٰمِهٰلَهُمْ رٰوِيًا ۙ

आयातुहा 19

87 सूरतुल आ'ला मक्किय्यतुन 8

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

अल्लाह के नाम से शुरुअ़ जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. अपने रब के नाम की तस्बीह करें जो सबसे बुलंद है।

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۙ

2. जिसने (काइनात की हर चीज़ को) पैदा किया फिर उसे (जुम्ला तकाज़ों की तक्मील के) साथ दुरुस्त तवाजुन दिया।
3. और जिसने (हर हर चीज़ के लिए) क़ानून मुकर्रर किया फिर (उसे अपने अपने निज़ाम के मुताबिक़ रहेने और चलने का) रास्ता बताया।
4. और जिसने (ज़मीन से) चारा निकाला।
5. फिर उसे सियाही माइल खुश्क कर दिया।
6. (ऐ हबीबे मुकर्रम !) हम आपको खुद (ऐसा) पढ़ाएंगे कि आप (कभी) नहीं भूलेंगे।
7. मगर जो अल्लाह चाहे, बेशक वोह जहर और ख़फ़ी (या'नी ज़ाहिरो पोशीदा और बुलन्दो आहिस्ता) सब बातों को जानता है।
8. और हम आप को उस आसान (शरीअत पर अमल पैरा होने) के लिए (भी) सहूलत फ़राहम फ़रमाएंगे।
9. पस नसीहत फ़रमाते रहिय्ये, ब-शर्ते कि नसीहत (सुननेवालों को) फाइदा दे।
10. अलबत्ता वोही (नसीहत) कुबूल करेगा जो अल्लाह से डरता होगा।
11. और बद बख़्त उस नसीहत से पहलू तही करेगा।
12. जो (क़ियामत के दिन) सबसे बड़ी आग में दाख़िल होगा।
13. फिर वोह उसमें न मरेगा और न जिएगा।
14. बेशक वोही बा मुराद हुआ जो (नफ़स की आफ़तों और गुनाह की आलूदगियों से) पाक हो गया।
15. और वोह अपने रब के नाम का ज़िक़र करता रहा, और (कसरतो पाबंदी से) नमाज़ पढता रहा।

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝٢

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ۝٣

وَالَّذِي أَحْرَبَ الْمَرْعَىٰ ۝٤

وَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ ۝٥

سَقَرْنَاكَ فَلَا تَنْسَىٰ ۝٦

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۝٧ إِنَّهُ يَعْلَمُ

الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ۝٨

وَنُبَيْسِكَ لِلْبَيْسَىٰ ۝٩

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ۝١٠

سَيِّدًا كَرَمًا يَخْشَىٰ ۝١١

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ ۝١٢

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ۝١٣

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۝١٤

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ ۝١٥

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ۝١٦

16. बल्कि तुम (अल्लाह की तरफ़ रुजूअ करने की बजाए) दुनियावी जिन्दगी (की लिज़तों) को इख़्तियार करते हो।

بَلْ تُوْتِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝۱۶

17. हालांकि आख़िरत की (लिज़तों राहत) बेहतर और हमेशा बाकी रहने वाली है।

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۝۱۷

18. बेशक येह (ता'लीम) अगले सहीफों में भी (मज़कूर) है।

إِنَّ هٰذَا فِي الصُّحُفِ الْأُوٰلَىٰ ۝۱۸

19. (जो) इब्राहीम और मूसा (عليهما السلام) के सहाइफ़ हैं।

صُحُفِ إِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسَىٰ ۝۱۹

आयातुहा 26

88 सूरतुल ग़ाशि-यति मक्किय्यतुन 68

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. कया आपको (हर चीज़ पर) छा जाने वाली क़ियामत की ख़बर पहुंची है।

هَلْ أَتٰتَكَ حٰدِثَةُ الْعٰشِيَةِ ۝۱

2. उस दिन कितने ही चेहरे ज़लीलो ख़्बार होंगे।

وَجُوٰهٌ يُّوْمِيذٍ خٰشِعَةٌ ۝۲

3. (अल्लाह को भूल कर दुनियावी) मेहनत करनेवाले (चंद रोज़ह ऐशो आराम की ख़ातिर सख़्त) मशक़तें झेलने वाले।

عٰمِلَةٌ تٰصِبَةٌ ۝۳

4. दहक्ती हुई आग में जा गिरेंगे।

تَصَلِي نٰرًا حٰمِيَةً ۝۴

5. (उन्हें) ख़ौलते हुवे चश्मे से (पानी) पिलाया जाएगा।

تُسْقٰى مِنْ عَيْنِ اِنِّيَّةٍ ۝۵

6. उनके लिए ख़ारदार खुश्क ज़ेहरीली झाड़ियों के सिवा कुछ खाना न होगा।

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ صَرِيْعٍ ۝۶

7. (येह खाना) न फ़रबा करेगा न भूक ही दूर करेगा।

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوْعٍ ۝۷

8. (इसके बर अक्स) उस दिन बहुत से चेहरे (हसीन) बा रौनक और तरो ताज़ह होंगे।

وَجُوٰهٌ يُّوْمِيذٍ تٰعَمَّةٌ ۝۸

9. अपनी (नेक) काविशों के बाइस खुशो ख़ुर्रम होंगे।

لَسَعِيْهَا رٰضِيَةٌ ۝۹

10. आलीशान जन्नत में (क़ियाम पज़ीर) होंगे।

فِي جَنَّةٍ عٰلِيَةٍ ۝۱۰

11. उसमें कोई लगव बात न सुनेंगे (जैसे अहले बातिल उनसे दुनिया में किया करते थे।)

12. उसमें बेहते हुवे चश्में होंगे।

13. उसमें ऊंचे (बिछे हुए) तख़्त होंगे।

14. और जाम (बड़े करीने से) रखे हुए होंगे।

15. और ग़ालीचे गाव तकिये क़तार दर क़तार लगे होंगे।

16. और नर्मों नफ़ीस क़ालीन मस्नदें बिछी होंगी।

17. (मुन्करीन तअज़्जुब करते हैं कि जन्नत में यह सब कुछ कैसे बन जाएगा तो) क्या यह लोग ऊंट की तरफ़ नहीं देखते के वोह किस तरह (अज़ीब साख़्त पर) बनाया गया है?

18. और आस्मान की तरफ़ (निगाह नहीं करते) कि वोह कैसे (अज़ीम वुस्अतों के साथ) उठाया गया है?

19. और पहाड़ों को (नहीं देखते) कि वोह किस तरह ज़मीन से उभार कर खड़े किए गए हैं?

20. और ज़मीन को नहीं देखते कि वेह किस तरह (गोलाई के बा वजूद) बिछाई गई है?

21. पस आप नसीहत फ़रमाते रहिए, आप तो नसीहत ही फ़रमानेवाले हैं।

22. आप उन पर जाबिरो क़ाहिर (के तौर पर) मुसल्लत नहीं हैं।

23. मगर जो रू गर्दानी करे और कुफ़्र करे।

24. तो उसे अल्लाह सबसे बड़ा अज़ाब देगा।

25. (बेशक बिल आख़िर हमारी ही तरफ़ उनका पलटना है।

26. फिर यकीनन हमारे ही ज़िम्मे उन का हिसाब (लेना) है।

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ ۝۱۱

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝۱۲

فِيهَا سُرٌّ مَّرْفُوعَةٌ ۝۱۳

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝۱۴

وَنَمَارِقٌ مَّصْفُوفَةٌ ۝۱۵

وَدَّرَائِيٌّ مَبْثُوثَةٌ ۝۱۶

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝۱۷

وَأِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝۱۸

وَأِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝۱۹

وَأِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝۲۰

فَذَكِّرْ ۝۲۱ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝۲۲

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۝۲۳

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝۲۴

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝۲۵

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝۲۶

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝۲۷

وقف

وقف

आयातुहा 30

89 सूरतुल फ़ज़्रि मक्किय्यतुन 10

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. उस सुब्द की क़सम (जिससे जुल्मते शब छट गई)।⁽¹⁾

وَالْفَجْرِ ①

2. और दस (मुबारक) रातों की क़सम।⁽²⁾

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ②

3. और जुफ़्त की क़सम और ताक़ की क़सम।⁽³⁾

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③

4. और रात की क़सम जब गुज़र चले, (मुराद हर शब है या बतौरै खास शबे मुज़दलिफ़ा या शबे क़द्र)।

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرَ ④

5. बेशक उनमें अक्ल मन्द के लिए बड़ी क़सम है।

هَلْ فِي ذٰلِكَ قَسَمٍ لِّذِي حَجْرِ ⑤

6. क्या आपने नहीं देखा कि आपके रबने (कौमे) आद के साथ कैसा (सुलूक) किया।

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑥

7. (जो अहले) इरम थे (और) बड़े बड़े सुतूनों (की तरह दराज़ क़द और ऊंचे महल्लात)वाले थे।

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑦

8. जिनका मिस्ल (दुनिया के) मुल्कों में (कोई भी) पैदा नहीं किया गया।

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑧

1. (मुराद हर रोज़ की सुब्द या नमाज़े फ़ज़्र है या बतौरै खास माहे ज़िल हिज्जा की पहली सुब्द या यकुम मुहर्रम की सुब्द है या ईदुज़्जुहा की सुब्द, इससे मुराद सथ्यदुना मुहम्मद मुस्तफ़ा ﷺ की ज़ाते गिरामी भी है जिनकी बे'सत से शबे जुल्मत का ख़ातिमा हुआ और सुब्दे ईमानी फूटी)।

2. (मुराद माहे रमज़ान के आखिरी अ़शरे की रातें या पहले अ़शरे मुहर्रम की रातें हैं या अक्वल अ़शरे ज़िल हिज्जा की रातें हैं जो बरकात व दरजात से मा'मूर हैं)।

3. जुफ़्त (जोड़ा) से मुराद कुल मखलूक है जो जोड़ों की सूरत में पैदा की गई है, और ताक़ (फ़र्दों तन्हा) से मुराद ख़ालिक है जो वहदहू ला शरीक है, या शफूए यौमे नहर (कुरबानी) और वत्रे यौमे अ़रफ़ा (हज्ज) है, या शफूअ से मुराद दुनिया के शबो रोज़ हैं, और वत्र से मुराद यौमे क़ियामत है जिसकी कोई शब न होगी, या शफूअ से मुराद साल भर की आम जुफ़्त रातें मुराद हैं, और वत्र से मुराद साल भर की बरकतवाली रातें हैं, म-स-लन : शबे मे'राज, शबे बराअत और शबे क़द्र वग़ैरह जो पै दर पै रज्जब, शा'बान और रमज़ान में आती हैं, या शफूअ से मुराद हज़रते आदम ﷺ और हज़रते हक्वा'एलिया ﷺ का पहला जोड़ा है, और वत्रसे मुराद तन्हा हज़रते आदम ﷺ जिनसे तख़्तिके इन्सानिय्यत की इब्देदा हुई)।

9. और समूद (के साथ क्या सुलूक हुआ) जिन्होंने वादिये (कुरा) में चट्टानों को काट (कर पथ्थरों से सेंकड़ों शहरों को ता'मीर कर) डाला था।

وَ تَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ
بِالْوَادِ ٩

10. और फ़िरऔन का (क्या हृश्र हुआ) जो बड़े लश्करों वाला (या लोगों को मेखों से सज़ा देने वाला) था।

وَ فِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ١٠

11. (येह) वोह लोग (थे) जिन्होंने (अपने-अपने) मुल्कों में सरकशी की थी।

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ١١

12. फिर उनमें बड़ी फ़साद अंगेज़ी की थी।

فَاكْتَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ١٢

13. तो आपके रबने उन पर अज़ाब का कोड़ा बरसाया।

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ١٣

14. बेशक आप का रब (सरकशों और ना फ़रमानों की) खूब ताक में है।

إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْبُرْصَادِ ١٤

15. मगर इन्सान (ऐसा है) कि जब उसका रब उसे राहतो आसाइश दे कर) आज़माता है और उसे इज़्ज़त से नवाज़ता है और उसे ने'मतेँ बख़्शता है तो वोह केहता है : मेरे रबने मुझ पर करम फ़रमाया।

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ
فَاكْرَمَهُ وَ نَعَّمَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّي
أَكْرَمَنِي ١٥

16. लेकिन जब वोह उसे (तक्लीफ़ो मुसीबत दे कर) आज़माता है और उस पर उसका रिज़्क तंग करता है तो वोह केहता है : मेरे रबने मुझे ज़लील कर दिया।

وَ أَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ
رِزْقَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ١٦

17. येह बात नहीं बल्कि (हकीकत येह है कि इज़्ज़तो मालो दौलत के मिलने पर) तुम यतीमों की कद्रो इकराम नहीं करते।

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ١٧

18. और न ही तुम मिस्कीनों (या'नी ग़रीबों और मोहताजों) को खाना खिलाने की (मुआशरे में) एक दूसरे को तरगीब देते हो।

وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْيَسْكِينِ ١٨

19. और विरासत का सारा माल समेट कर (खुद ही) खा जाते हो (उसमें से इफ़लास ज़दह लोगों का हक़ नहीं निकालते।)

وَتَاكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَسًّا ١٩

20. और तुम मालो दौलत से हृद दर्जा मुहब्बत रखते हो।

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝۲۰
كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝۲۱

21. यकीनन जब ज़मीन पाश पाश कर के रेज़ह रेज़ह कर दी जाएगी।

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝۲۲

22. और आपका रब जल्बह फ़रमा होगा, और फ़रिश्ते क़तार दर क़तार (उसके हुज़ूर) हाज़िर होंगे।

23. और उस दिन दोज़ख़ पेश की जाएगी, उस दिन इन्सान को समझ आ जाएगी मगर (अब) उसे नसीहत कहां (फ़ाइदह मन्द) होगी।

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ يَوْمِئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝۲۳

24. वोह कहेगा : अय काश ! मैं ने (इस अस्ल) जिन्दगी के लिए (कुछ) आगे भेज दिया होता (जो आज मेरे काम आता)।

يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝۲۴

25. सो उस दिन न उसके अज़ाब की तरह कोई अज़ाब दे सकेगा।

فِيَوْمِئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ أَحَدٍ ۝۲۵

26. और न उसके जकड़ने की तरह कोई जकड़ सकेगा।

وَلَا يُؤْتِيهِمْ وِثْقًا آخِرًا ۝۲۶

27. ऐ इत्मीनान पा जानेवाले नफ़्स !

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝۲۷

28. तू अपने रब की तरफ़ इस हालमें लौट आ कि तू उसकी रज़ा का तालिब भी हो और उसकी रज़ा का मतलूब भी, (गोया उसकी रज़ा तेरी मतलूब हो और तेरी रज़ा उसकी मतलूब)।

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ۝۲۸

29. पस तू मेरे (कामिल) बंदों में शामिल हो जा।

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝۲۹

30. और मेरी जन्नते (कुबते दीदार) में दाख़िल हो जा।

وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝۳۰

आयातुहा 20

90 सूतुल ब-लदि मक्किय्यतुन 35

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. मैं उस शहरे (मक्का) की कसम खाता हूँ।
2. (ऐ हबीबे मुकर्रम!) इस लिए कि आप इस शहर में तशरीफ़ फ़रमा हैं।⁽¹⁾
3. (ऐ हबीबे मुकर्रम! आपके : वालिद (आदम या इब्राहीम عليه السلام) की कसम (और उनकी) कसम जिनकी विलादत हुई।⁽²⁾
4. बेशक हमने इन्सानको मशक़त में (मुब्तिला रेहने वाला) पैदा किया है।
5. क्या वोह येह गुमान करता है कि उस पर हरगिज़ कोई भी काबू न पा सकेगा।
6. वोह (बड़े फ़ख़ से) केहता है कि मैंने ढेरों माल ख़र्च किया है।
7. क्या वोह येह ख़याल करता है कि उसे (येह फुजूल ख़र्चियां करते हुए) किसी ने नहीं देखा।
8. क्या हमने उसके लिए दो आंखें नहीं बनाईं?
9. और (उसे) एक ज़बान और दो होंट (नहीं दिए)?
10. और हमने उसके (खैरो शर् के) दो नुमायां रास्ते (भी) दिखा दिए।

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝۱

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝۲

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۝۳

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝۴

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقَدِرَ عَلَيْهِ
أَحَدٌ ۝۵

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۝۶

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝۷

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝۸

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝۹

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝۱۰

(1) येह तर्जमा “ला झाइदह”के ए'तबार से है” ‘ला’ नफी की सहीह के लिये हो तो तर्जमा यूं होगा : मैं उस वक़्त उस शहर की कसम नहीं खाऊंगा, (अय हबीबे!) जब आप इस शहर से खुसत होजाएंगे।

(2) (या'नी आदम عليه السلام की झुर्रिय्यते सालिहा या आप ही की ज्ञाते गिरामी जिन-के बाइस येह शहरे मक्का भी लाइके कसम ठेहरा है।)

11. वोह तो (दीने हक़ और अमले खैर की) दुश्वार गुज़ार घाटी में दाख़िल ही नहीं हुवा।

12. और आप क्या समझे हैं कि वोह (दीने हक़ के मुजाहहिदे की) घाटी क्या है।

13. वोह (गुलामी और महकूमि की जिन्दगी से) किसी गरदन का आजाद कराना है।

14. या भूकवाले दिन (या'नी कहतो इफ़लास के दौर में गरीबों और महरूमल मईशत लोगों को) खाना खिलाना है (या'नी उनके मआशी तअत्तुल और इब्तिला को ख़त्म करने की जद्दो जहद करना है।)

15. क़राबत दार यतीम को।

16. या शदीद गुरबत के मारे हुए मोहूताज को जो महज़ ख़ाक नशीन (और बे घर) है।

17. फिर (शर्त येह है कि ऐसी जद्दो जहद करनेवाला) वोह शख़्स उन लोगों में से हो जो ईमान लाए हैं, और एक दूसरे को सब्रो तहम्मूल की नसीहत करते हैं और बाहम रहूमत् शफ़क़त की ताकीद करते हैं।

18. येही लोग दाएं तरफ़ वाले (या'नी अहले सआदतो मग़फ़िरत) हैं।

19. और जिन लोगोंने हमारी आयतों का इन्कार किया क्या वोह बाएं तरफ़वाले हैं (या'नी अहले शकावतो अज़ाब) हैं।

20. उन पर (हर तरफ़ से) बंद की हुई आग (छाई) होगी।

فَلَا أَقْتَحَمِ الْعُقَبَةَ ۝۱۱

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ ۝۱۲

فَكُرَّابَةٌ ۝۱۳

أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝۱۴

يَتِيبًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝۱۵

أَوْ مُسْكِينًا ذَا مَثْرَبَةٍ ۝۱۶

شَمَّ كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝۱۷

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝۱۸

وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ
أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝۱۹

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝۲۰

आयातुहा 15

91 सूरतुश शम्सि 26

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. सूरज की कसम और उसकी रौशनी की कसम।

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝١

2. और चांद की कसम जब वोह सूरज की पैरवी करे
(या'नी उसकी रौशनी से चमके।)

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝٢

3. और दिन की कसम जब वोह सूरज को ज़ाहिर करे
(या'नी उसे रौशन दिखाए।)

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۝٣

4. और रात की कसम जब वोह सूरज को (ज़मीन की
एक समत से) ढांप ले।

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝٤

5. और आस्मान की कसम, और उस (कुव्वत) की
कसम जिसने उसे (इज़्ने इलाही से एक वसीअ काइनात
की शक्ल में) ता'मीर किया।

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۝٥

6. और ज़मीन की कसम, और उस (कुव्वत) की कसम
जो उसे (अम्ने इलाही से सूरज से खींच कर दूर) ले गई।

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ۝٦

7. और इन्सानी जान की कसम, और उसे हमा पेहलू
तवाजुनो दुरुस्तगी देनेवाले की कसम।

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝٧

8. फिर उसने उसे उसकी बद कारी और परहेज़गारी (की
तमीज़) समझा दी।

فَالهَاهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝٨

9. बेशक वोह शख्स फ़लाह पा गया जिसने उस (नफ़्स)
को (रज़ाइल से) पाक कर लिया (और उसमें नेकी की
नश्वो नुमा की।)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝٩

10. और बेशक वोह शख्स ना मुराद हो गया जिसने उसे
(गुनाहों में) मुलव्विस कर लिया और (नेकी को दबा
दिया।)

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝١٠

11. समूद ने अपनी सरकशी के बाइस (अपने पयग़म्बर
सालेह عليه السلام को) झुटलाया।

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝١١

12. जबकि उनमें से एक बड़ा बद बख्त उठ्ठा।

13. उनसे अल्लाह के रसूलने फ़रमाया : अल्लाह की (उस) ऊंटनी और उसको पानी पिलाने (के दिन) की हिफ़ाज़त करना।

14. तो उन्होंने उस (रसूल) को झुटला दिया, फिर उस (ऊंटनी) की कोंचें काट डालीं तो उनके रबने उनके गुनाह की वजह से उन पर हलाकत नाज़िल कर दी, फिर (पूरी) बस्ती को (तबाह कर के अज़ाब में सब को) बराबर कर दिया।

15. और अल्लाह को उस (हलाकत) के अंजाम का कोई खौफ़ नहीं होता।

إِذَا تَبَعَتْ أَشْقَمَهَا ١٢

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

وَسُقْيَاهَا ١٣

فَكَدَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ

عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ يَذِئْبُهُمْ فَنَسَوْهَا ١٤

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ١٥

उकूउहा 1

92 सूरतुल लैल 9

आयातुहा 21

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. रात की क़सम जब वोह छ जाए (और हर चीज़को अपनी तारीकी में छुपा ले)।

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ١

2. और दिन की क़सम जब वोह चमक उठे।

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ٢

3. और उस ज़ात की (क़सम) जिसने (हर चीज़में) नर और मादह को पैदा फ़रमाया।

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ٣

4. बेशक तुम्हारी कोशिश मुख़्तलिफ़ (और जुदागाना) है।

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ٤

5. पस जिसने (अपना माल अल्लाह की राह में) दिया और परहेज़गारी इख़्तियार की।

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ٥

6. और उसने (इन्फ़ाको तक्वा के जरीए) अच्छाई या'नी दीने हक़ और आख़िरत) की तस्दीक़ की।

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ٦

7. तो हम अ़नक़रीब उसे आसानी (या'नी रज़ाए इलाही) के लिए सहूलत फ़राहम कर देंगे।

فَسَيِّسِرُهُ لِيُيسِّرَ لِي ٧

8. और जिसने बुखल किया और (राहे हकमें माल खर्च करने से) बे परवाह रहा।

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۙ ۝۸

9. और उसने (यू) अच्छाई (या'नी देने हक और आखिरत) को झुटलाया।

وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَىٰ ۙ ۝۹

10. तो हम अनकरीब उसे सख्ती (या'नी अज़ाब की तरफ बढ़ने) के लिए सहूलत फ़राहम कर देंगे, (ताकि वोह तेज़ी से मुस्तहिके अज़ाब ठेहरे।)

فَسَيُسِيرُكَ لِلْعُسْرَىٰ ۙ ۝۱۰

11. और उसका माल उसके किसी काम नहीं आएगा, जब वोह हलाकत (के गढ़े) में गिरेगा।

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۙ ۝۱۱

12. बेशक राहे (हक) देखना हमारे ज़िम्मे है।

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۙ ۝۱۲

13. और बेशक हम ही आखिरत और दुनिया के मालिक हैं।

وَأَنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۙ ۝۱۳

14. सो मैंने तुम्हें (दोज़ख की) आग से डरा दिया है जो भड़क रही है।

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۙ ۝۱۴

15. जिसमें इन्तिहाई बद बख़्त के सिवा कोई दाख़िल नहीं होगा।

لَا يَصِلُهَا إِلَّا الْآسُفَىٰ ۙ ۝۱۵

16. जिसने (दोने हक को) झुटलाया और (रसूल की इताअत से) मुंह फेर लिया।

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۙ ۝۱۶

17. और उस (आग) से उस बड़े परहेज़गार शख़्स को बचा लिया जाएगा।

وَسَيَجَنَّبُهَا الْأَتَقَىٰ ۙ ۝۱۷

18. जो अपना माल (अल्लाह की राह में) देता है कि (अपने जानो माल की) पाकीज़गी हासिल करे।

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۙ ۝۱۸

19. और किसी का उस पर कोई एहसान नहीं कि जिसका बदला दिया जा रहा हो।

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَكَ مِنْ نِعْمَةٍ ۙ ۝۱۹

20. मगर (वोह) सिर्फ वोह अपने रब्बे अज़ीम की रज़ा जूई के लिए (माल खर्च कर रहा है।)

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۙ ۝۲۰

21. और अُنकरीब वोह अल्लाह की अता से और अल्लाह
उसकी वफ़ा से राज़ी हो जाएगा।

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۝٢١

आयातुहा 11

93 सूरतुद दुहा मक्किय्यतुन 11

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. क़सम है चाशत के वक़्तकी (जब आप़ताब बुलंद हो
कर अपना नूर फैलाता है,)

وَالضُّحَىٰ ۝١

या

(ऐ हबीबे मुकर्रम !) क़सम है चाशत (की तरह आपके
चेहरए अनवर) की (जिस की ताबानीने तारीक रूहों को
रौशन कर दिया।)

या

क़सम है वक़ते चाशत (की तरह आप के आप़ताबे
रिसालत के बुलंद होने) की, (जिस के नूरने गुमराही के
अंधेरों को उजाले से बदल दिया।)

2. और क़सम है रात की जब वोह छा जाए,

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝٢

या

(ऐ हबीबे मुकर्रम !) क़सम है सियाह रात की (तरह
आपकी जुल्फे अंबरी की) जब वोह (आपके रुखे ज़ेबा
या शानों पर) छा जाए,

या

क़सम है रात की (तरह आप के हिजाबे ज़ात की) जब
कि वोह (आपके नूरे हकीकत को कई परदों में)
छुपाए हुए है।

3. आपके रबने (जब से मुन्तख़ब फ़रमाया है) आपको नहीं छोड़ा और न ही (जब से आपको महबूब बनाया है) नाराज़ हुवा है।

4. और बेशक (हर) बाद की घड़ी आपके लिए पहले से बेहतर (यानी बाइसे अज़मतो रिफ़अत) है।

5. और आपका रब अ़नक़रीब आपको (इतना कुछ) अ़ता फ़रमाएगा कि आप राज़ी हो जाएंगे।

6. (ऐ हबीब!) क्या उसने आपको यतीम नहीं पाया, फिर उसने (आपको मुअज़्ज़ो मुकर्रम) ठिकाना दिया, या क्या उसने आपको (मेहरबान) नहीं पाया फिर उसने (आपके ज़रीए) यतीमों को ठिकाना दिया।⁽¹⁾

7. और उसने आपको अपनी मुहब्बत में खुद रफ़्त व गुम पाया तो उसने मक्सूद तक पहुंचा दिया, या और उसने आपको भटकी हुई क़ौम के दरमियान (रहनुमाई फ़रमाने वाला) पाया तो उसने (उन्हें आपके ज़रीए) हिदायत दे दी।⁽²⁾

8. और उसने आपको (विसाले हक़ का) हाज़त मंद पाया तो उसने (अपनी लज़्ज़ते दीद से नवाज़ कर हमेशा के लिए हर तलब से) बे-नियाज़ कर दिया।

या-और उसने आपको (जब्बादो करीम) पाया तो उसने (आपके ज़रीए) मोहताज़ों को ग़नी कर दिया।

9. सो आप भी किसी यतीम पर सख़्ती न फ़रमाएं।

10. और (अपने दर के) किसी मंगते को न झिड़कें।

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝٣

وَلَا خِرَافَةٌ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۝٤

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۝٥

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۝٦

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝٧

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۝٨

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝٩

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝١٠

(1), (2), (3) इन तीनों तराजिम में यतीमन को 'फ़आवा' का, 'दौल्लन' को 'फ़-हदा' का और 'आइलन' को 'फ़-अरना' का मफ़ूरुले मु-क़द्म करार दिया है। (मुलाहिज़ा हो : अत्तप्सीरुल कबीर, अल कुर्तुबी, अल बह्युल मुहीत, रूहुल बयान, अशिशफ़ा और शर्हे ख़फ़ाजी)

11. और अपने रबकी ने'मतों का (खूब) तज़िकरा करें।

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

आयतुहा 8

94 सूरतु अलम नशरह मक्किय्यतुन 12

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. क्या हमने आपकी खातिर आपका सीना (अनवारे इल्मो हिकमत और मा'रिफ़त के लिये) कुशादह नहीं फ़रमा दिया।

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝

2. और हमने आपका (ग़मे उम्मत का वोह) बार आपसे उतार दिया।

وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۝

3. जो आपकी पुश्ते (मुबारक) पर गिरां हो रहा था।

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝

4. और हमने आपकी खातिर आपका ज़िक्र (अपने ज़िक्र के साथ मिला कर दुनिया-व-आख़िरत में हर जगह) बुलन्द फ़रमा दिया।

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

5. सो बेशक हर दुश्वारी के साथ आसानी (आती) है।

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

6. यकीनन उस दुश्वारी के साथ (भी) आसानी है।

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

7. पस जब आप (ता'लीमे उम्मत, तब्लीगो जिहाद अदायगिए फ़राइज़से) फ़ारिग हों तो (ज़िक्रो इबादत में) मेहनत फ़रमाया करें।

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝

8. और अपने रब की तरफ़ राग़िब हो जाया करें।

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَأمرْغَبْ ۝

आयतुहा 8

28 सूरतु तीनि मक्किय्यतुन 28

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत मेहरबान हमेशा रहम फ़रमाने वाला है।

1. इंजीर की कसम और जैतून की कसम।

وَالزَّيْتُونَ ۝

2. और सीना के (पहाड़) तूर की कसम।

وَطُورِ سِينِينَ ۝

3. और उस अमनवाले शहर (मक्का) कसम।

4. बेशक हमने इन्सानों को बेहतरीन (ए'तिदाल और तवाजुनवाली) साख्त में पैदा फरमाया है।

5. फिर हमने उसे पस्त से पस्त तर हालत में लौटा दिया।

6. सिवाए उन लोगों के जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे तो उनके लिए खत्म न होनेवाला (दाइमी) अज़्र है।

7. फिर उसके बाद कौन है जो आपको दीन (या कियामत और जज़ा व सज़ा) के बारे में झुटलाता है।

8. क्या अल्लाह सब हाकिमों से बड़ा हाकिम नहीं है ?

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ

تَقْوِيمٍ ۝

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدَ الدِّينِ ۝

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ۝

आयातुहा 19

96 सूतुल अलक मक्किय्यतुन 1

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत मेहरबान हमेशा रहम फरमाने वाला है।

1. (ऐ हबीब!) अपने रबके नाम से (आगाज़ करते हुए) पढ़िए जिसने (हर चीज़को) पैदा फरमाया।

2. उसने इन्सानको (रहमे मादर में) जोंक की तरह मुअल्लक वजूद से पैदा किया।

3. पढ़िए और आपका रब बड़ा ही करीम है।

4. जिसने कलम के ज़रीए (लिखने पढ़ने का) इल्म सिखाया।

5. जिसने इन्सान को (उसके अलावह भी) वोह (कुछ) सिखा दिया जो वोह नहीं जानता था।★

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝

★ (या : जिसने (सब से बुलन्द रुत्बा) इन्सान (मुहम्मद मुस्तफ़ा ﷺ) को (बिगैर ज़रीअए कलम के) वोह सारा इल्म अता फरमा दिया जो वोह पहले न जानते थे।)

6. (मगर) हकीकत यह है कि (ना फ़रमान) इन्सान सरकशी करता है।
7. इस बिना पर कि वोह अपने आपको (दुनिया में ज़ाहिरन) बे-नियाज़ देखता है।
8. बेशक (हर इन्सान को) आपके रब ही की तरफ़ लौटना है।
9. क्या आपने उस शख्स को देखा जो मना' करता है।
10. (अल्लाह के) बंदे को जब वोह नमाज़ पढ़ता है, या (अल्लाह के महबूब बरगुज़ीदह) बंदे (मुहम्मद मुस्तफ़ा ﷺ) को जब नमाज़ पढ़ते हैं।
11. भला देखिए तो अगर वोह हिदायत पर होता।
12. या वोह (लोगों को) परहेज़गारी का हुक्म देता (तो क्या खूब होता)।
13. आप बताइये ! अगर उसने (दीने हक़ को) झुटलाया है और (आपसे) मुंह फेर लिया है (तो उसका क्या हश्र होगा) ?
14. क्या वोह नहीं जानता कि अल्लाह (उसके सारे किर्दार को) देख रहा है ?
15. ख़बरदार ! अगर वोह (गुस्ताख़े रिसालत और दीने हक़ की अ़दावत से) बाज़ न आया तो हम ज़रूर (उसे) पेशानी के बालों से पकड़ कर घसीटेंगे।
16. वोह पेशानी जो झूटी (और) ख़ताकार है।
17. पस वोह अपने हम नशीनों को (मदद के लिए) बुला ले।
18. हम भी अ़नक़रीब अपने सिपाहियों या'नी दोज़ख़ के अज़ाब पर मुक़रर फ़रिशतों को बुला लेंगे।
19. हरगिज़ नहीं ! आप उसके किए की परवाह न कीजिए, और (ऐ हबीबे मुक़र्रम !) आप सर ब-सुजूद रेहने और (हमसे मज़ीद) क़रीब होते जाइए।

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ ۝٦
أَنْ سَأَلَ اسْتَعْذَرَ لِحُرَّتِهِ ۝٧

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝٨
أَرَأَيْتَ الَّذِي يُبْعَثُ ۝٩
عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝١٠

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۝١١
أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝١٢
أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝١٣

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝١٤

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا
بِالنَّاصِيَةِ ۝١٥

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝١٦
فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝١٧
سَدْعُ الرِّبَابِ ۝١٨

كَلَّا لَا تَطِعَهُمْ وَأَسْجُدُوا وَقُتِرُوا ۝١٩

आयातुहा 5

97 सूरातुल क़द्रि मक्किय्यतुन 25

रुकूउहा 5

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत मेहरबान हमेशा रहम फ़रमाने वाला है।

1. बेशक हमने इस (कुरआन) को शबे क़द्र में उतारा है।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ①

2. और आप क्या समझे हैं (कि) शबे क़द्र क्या है ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ②

3. शबे क़द्र (फ़ज़ीलतो बरकत और अज़्रो सवाब में) हजार महीनों से बेहतर है।

لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَيَّةٌ مِّنْ أَلْفِ

شَهْرٍ ③

4. इस (रात में फ़रिश्ते और रूहुल अमीन (जिब्राईल) अपने रब के हुक्म से उतरते हैं।

تَنْزِيلِ الْمَلَكِ وَالرُّوحِ فِيهَا

يَأْذِنُ رَبَّهُمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ④

5. यह (रात) तुलूए फ़ज़ तक (सरासर) सलामती है।

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ⑤

आयातुहा 8

98 सूरातुल बय्यिनति मक्किय्यतुन 100

रुकूउहा 8

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत मेहरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. अहले किताब में से जो लोग काफ़िर हो गए, और मुशरिकीन उस वक्त तक (कुफ़्र से) अलग होनेवाले न थे जब तक उनके पास रौशन दलील (न) आ जाती।

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ①

2. (वोह दलील) अल्लाह की तरफ़ से रसूल (आख़िरुज़ ज़मां ﷺ) हैं जो (उन पर) पाकीज़ा औराक़ (कुरआन) की तिलावत फ़रमाते हैं।

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا

مُّطَهَّرَةً ②

3. जिन में दुरुस्त और मुस्तहक़म अहक़ाम (दर्ज) हैं।

فِيهَا كُتِبَ قِسْمَةٌ ③

4. (उन) अहले किताब में (नबिय्ये आखिबुज् ज़मां ﷺ की नुबुव्वतो रिसालत पर ईमान लाने और आपकी शाने अक्दस का पेहचानने के बारे में पहले) कोई फूट न पड़ी थी, मगर उस के बाद जब (बे'सते मुहम्मदी ﷺ की) रौशन दलील उनके पास आ गई (तो वोह बाहम बट गए कोई उन पर ईमान ले आया और कोई हसद के बाइस मुन्किरो काफिर हो गया)।

5. हालांकि उन्हें फ़क़त येही हुक्म दिया गया था कि सिर्फ़ उसीके लिए अपने दीन को ख़ालिस करते हुए अल्लाह की इबादत करें, (हर बातिल से जुदा हो कर) हक़ की तरफ़ यकसूई पैदा करें और नमाज़ काइम करें और ज़कात दिया करें और येही सीधा और मज़बूत दीन है।

6. बेशक जो लोग अहले किताब में से काफ़िर हो गए और मुश्रेकीन (सब) दोज़ख़ की आग में (पड़े) होंगे, वोह हमेशा उसी में रहेवाले हैं, येही लोग बद तरीन मख़लूक हैं।

7. बेशक जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे वही लोग सारी मख़लूक से बेहतर हैं।

8. उन की जज़ा उनके रबके हुज़ूर दाइमी रिहाइश के बागात हैं जिनके नीचे से नेहरें रवां हैं, वोह उनमें हमेशा हमेशा रहेंगे, अल्लाह उन से राजी हो गया है, और वोह लोग उससे राजी हैं, येह (मुक़ाम) उस शख़्स के लिए है जो अपने रबसे ख़ाइफ़ रहा।

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ
الْبَيِّنَةُ ۝۳

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ
مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ
يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ
وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝۴

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ
جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ أُولَٰئِكَ هُمْ
شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝۵

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ
الْبَرِيَّةِ ۝۶

جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ
عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ رَاضِيَ اللَّهُ
عَنَّهُمْ وَرَاضُوا عَنْهُ ۗ ذَلِكَ لِمَنْ
خَشِيَ رَبَّهُ ۝۷

आयातुहा 8

99 सूरतुज जिल्जाल म-दनिय्यतुन 93

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. जब जमीन अपने सख्त भौंचाल से बड़ी शिदत के साथ थरथराई जाएगी।

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ①

2. और जमीन अपने (सब) बोझ निकाल बाहर फेंकेगी।

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ②

3. और इन्सान (हैरानो शशदर) हो कर कहेगा : इसे क्या हो गया है।

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ③

4. उस दिन वोह अपने हालात खुद जाहिर कर देगी।

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ④

5. इस लिए आपके रबने उसके लिए तेज इशारों (की ज़बान) को मुसख़्खर फरमा दिया।

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ⑤

6. उस दिन लोग मुख़ालिफ़ गिरोह बन कर (जुदा जुदा हालतों के साथ) निकलेंगे ताकि उन्हें उनके आ'माल भी दिखाए जाएं।

يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ النَّاسُ أَسْتَأْتَاءَهُ ⑥

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑦

7. तो जिसने ज़रह भर नेकी की होगी वोह उसे देख लेगा।

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا ⑧

يَرَهُ ⑨

8. और जिसने ज़रह भर बुराई की होगी वोह उसे (भी) देख लेगा।

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا ⑩

يَرَهُ ⑪

आयातुहा 11

100 सूरतूल आदियाति मक्किय्यतुन 14

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. (मैदाने जिहाद में) तेज दौड़नेवाले घोड़ों की कसम जो हांपते हैं।

وَالْعُدَيْتِ صَبْحًا ①

2. फिर जो पथ्थरों पर सुम मार कर चिंगारियां निकालते हैं।

3. फिर जो सुब्द होते ही (दुश्मन पर) अचानक हमला कर डालते हैं।

4. फिर वोह उस (हम्लेवाली) जगह से गर्दों गुबार उड़ाते हैं।

5. फिर वोह उसी वक्त (दुश्मन के) लश्कर में घुस जाते हैं।

6. बेशक इन्सान अपने रब का बड़ा ही नाशुका है।

7. और यकीनन वोह इस (ना शुकी) पर खुद गवाह हैं।

8. और बेशक वोह माल की मुहब्बत में बहुत सख्त हैं।

9. तो क्या उसे मा'लूम नहीं जब वोह (मुर्दे) उठाए जाएंगे जो कब्रों में हैं ?

10. और (राज) ज़ाहिर कर दिए जाएंगे जो सीनों में हैं ?

11. बेशक उनका रब उस दिन (उनकेआ'माल) से खूब खबरदार होगा।

فَالْمُورِيتِ قَدْ حَا ۙ

فَالْمُعِيرَاتِ صُبْحًا ۙ

فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ۙ

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۙ

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۙ

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكِ لَشَهِيدٌ ۙ

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۙ

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۙ

وَ حُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۙ

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۙ

आयातुहा 11

101 सुरतूल कारिअति मक्किय्यतुन 30

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. (जमीनो आस्मान की सारी काइनात को) खड़खड़ा देनेवाला शदीद झटका और कड़क।

2. वोह (हर शय को) खड़खड़ा देनेवाला शदीद झटका और कड़क क्या है ?

3. और आप क्या समझे हैं कि (हर शय को) खड़खड़ा देनेवाले शदीद झटके और कड़क से मुराद क्या है ?

الْقَارِعَةَ ۙ

مَا الْقَارِعَةَ ۙ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۙ

4. (इससे मुराद) वोह यौमे कियामत है जिस दिन (सारे) लोग बिखरे हुए परवानों की तरह होजाएंगे।

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ
الْمَبْتُوثِ ٤

5. और पहाड़ रंग बिरंगी धुन्की हुई ऊन की तरह हो जाएंगे।

وَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ
السُّفُوفِ ٥

6. पस वोह शख्स जिस (के आ'माल) के पलड़े भारी होंगे।

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ٦

7. तो वोह खुश गवार ऐशो मसरत में होगा।

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ٧

8. और जिस शख्स के (आ'माल के) पलड़े हल्के होंगे।

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ٨

9. तो उसका ठिकाना हाविया (जहन्नम का गढ़ा) होगा।

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ٩

10. और आप क्या समझे हैं कि हाविया क्या है?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ١٠

11. (वोह जहन्नम की) सख्त दहकती (आगका इन्तिहाई घडा है।

نَارٌ حَامِيَةٌ ١١

आयातुहा 8

102 सूरातुत तकासुरि मक्किय्यतुन 16

रुकुहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. तुम्हें कसरत से माल की हवस और फखने (आखिरत से) गाफिल कर दिया।

أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ١

2. यहां तक कि तुम कब्रों में जा पड़ो।

حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ٢

3. हरगिज़ नहीं! (मालो दौलत तुम्हारे काम नहीं आएंगे,) तुम अन्नकरीब (इस हकीकत को) जान लोगे।

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٣

4. फिर (आगाह किया जाता है) हरगिज़ नहीं : अन्नकरीब तुम्हें (अपना अंजाम) मा'लूम हो जाएगा।

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٤

5. हां हां ! काश तुम (मालो ज़र की हवस और अपनी गफलत के अंजाम को) यकीनी इल्म के साथ जानते (तो दुनिया में खो कर आखिरत को इस तरह न भूलते।)

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ٥

6. तुम (अपनी हिंस के नतीजे में) दोज़ख को ज़रूर देख कर रहोगे।

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ٦

7. फिर तुम उसे ज़रूर यकीन की आंख से देख लोगे।

ثُمَّ لَتَرَوْهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ٧

8. फिर उस दिन तुम से (अल्लाह की) ने'मतों के बारे में ज़रूर पूछा जाएगा (कि तुमने उन्हें कहां कहां और कैसे कैसे खर्च किया था)।

ثُمَّ تَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ٨

आयातुहा 3

103 सुरतुल असरि मक्किय्यतुन 13

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरुअ जो निहायत महरबान हमेशा रहम फरमानेवाला है।

1. ज़माने की क़सम (जिसकी गरदिश इन्सानी हालत पर गवाह है,) या नमाज़े अस्त्र की क़सम (कि वोह सब नमाज़ों का वस्त है,) या वक्ते असर की क़सम (जब दिन भर चमकनेवाला सूरज खुद डूबने का मन्ज़र पेश करता है, या ज़मानए बे'सते मुस्तफ़ा ﷺ की क़सम (जो सारे ज़मानों का मा मा हस्लो और मक्सूद है।)

وَالْعَصْرِ ١

2. बेशक इन्सान ख़सारे में है (कि उम्मे अज़ीज़ गंवा रहा है।)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ٢

3. सिवाए उन लोगों के जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे (और मुआशरे में) एक दूसरे को हक़ की तल्कीन करते रहे और (तब्लीगे हक़ के नतीजे में पेश आमदह मसाइबो आलाम में) बाहम सब्र की ताकीद करते रहे।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ ٣
وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ٤

आयातुहा 9

104 सूरतुल हु-म-ज़ति मक्किय्यतुन 32

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. हर उस शख्स के लिए हलाकत है जो (रूबरू) ता'ना ज़नी करने वाला है (और पसे पुशत) ऐब जूई करने वाला है।

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝۱

2. (ख़राबी व तबाही है उस शख्स के लिए) जिसने माल जमा' किया और उसको गिन गिन कर रखता है।

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝۲

3. वोह येह गुमान करता है कि उसकी दौलत उसे हमेशा ज़िन्दह रखेगी।

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝۳

4. हरगिज़ नहीं ! वोह ज़ूर हु-तमह (या'नी चूरा चूरा करदेने वाली आग) में फेंक दिया जाएगा।

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝۴

5. और आप क्या समझे हैं कि हु-त-मह (चूरा चुरा कर देनेवाली आग) क्या है?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝۵

6. येह अल्लाह की भड़काई हुई आग है।

نَارُ اللَّهِ الْمُبْقَدَةُ ۝۶

7. जो दिलों पर (अपनी अज़ियत के साथ) चढ़ जाएगी।

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْإِفْئَةِ ۝۷

8. बेशक वोह (आग) उन लोगों पर हर तरफ़ से बन्द कर दी जाएगी।

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّاةٌ ۝۸

9. (भड़कते हुए शो'लों के) लम्बे लम्बे सुतूनों में (और उन लोगों के लिए कोई राहे फ़रार न रहेगी।)

فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝۹

आयातुहा 5

105 सूरतुल फ़ील मक्किय्यतुन 19

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. क्या आपने नहीं देखा कि आपके रब ने हाथीवालों के

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

साथ क्या सुलूक किया?

2. क्या उसने इनके मक़्रो फ़रेब को बातिलो ना काम नहीं कर दिया?

3. और उसने उस पर (हर सम्त से) परिन्दों के झुंड के झुंड भेज दिए।

4. जो उन पर कंकरीले पथ्थर मारते थे।

5. फिर (अल्लाह ने) उन्हें खाए हुए भूसे की तरह पामाल कर दिया।

بِأَصْحَابِ الْفَيْلِ ۝۱

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۴

فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُوِّلَ ۝۵

आयातुहा 4

106 सुरतु कुरैशिन मक्किय्यतुन 29

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. कुरैश को रग़बत दिलाने के सबब से।

2. उन्हें सरदियों और गरमियों के (तिजारती) सफ़र से मानूस कर दिया।

3. पस उन्हें चाहिए कि उस घर (ख़ानए का'बा) के रब की इबादत करें (ताकि उसकी शुक्र गुज़ारी हो।)

4. जिसने उन्हें भूक (या'नी फ़क़ो फ़ाका के हालात) में खाना दिया (या'नी रिज़्क़ फ़राहम किया) और (दुश्मनों के) ख़ौफ़ से अमन बख़्शा (या'नी महफूज़ो मामून जिन्दगी से नवाज़ा।)

لَا يَأْتِيهِمْ فَرَقٌ ۝۱

وَالْفِهُمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝۳

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ ۝۴ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝۵

आयातुहा 7

107 सूरतुल माऊनि मक्किय्यतुन 17

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. क्या आपने उस शख़्स को देखा जो दीन को झुटलाता है?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ۝۱

2. तो येह वोह शख्स है जो यतीम को धक्के देता है (या'नी यतीमों की हाजात को रद करता और उन्हें हक़ से महरूम रखता है।)
3. और मोहताज को खाना खिलाने की तरगीबा नहीं देता (या'नी मुआशरे से ग़रीबों और मोहताजों का मआशी इस्तेहसाल के ख़ातमे की कोशिश नहीं करता।)
4. पस अप्सोस (और ख़राबी) है उन नमाज़ियों के लिए।
5. जो अपनी नमाज़ (की रूह) से बे ख़बर हैं (या'नी उन्हें महज़ हुकूकुल्लाह याद है हुकूकुल इबाद भुला बैठे हैं।)
6. वोह लोग (इबादत में) दिखलावा करते हैं (क्यों कि वोह ख़ालिक़ की रस्मी बन्दगी बजा लाते हैं और पिसी हुई मख़्लूक़ से बे-परवाही बरत रहे हैं।)
7. और वोह बरतने की मा'मूली सी चीज़ भी मांगने नहीं देते।

فَدَلِكِ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ ۝٢

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝٣

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝٤

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝٥

الَّذِينَ هُمْ يُرْآءُونَ ۝٦

وَيَسْعُونَ الْبَاعُونَ ۝٧

आयातुहा 3

08 सूरतुल कौसरि मक्किय्यतुन 15

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. बेशक हमने आपको (हर ख़ैरो फज़ीलत में) बे-इन्तिहा कसरत बख़्शी है। ★
2. पस आप अपने रब के लिए नमाज़ पढ़ा करें और कुरबानी दिया करें (येह हदियए तशक्कुर है।)
3. बेशक आपका दुश्मन ही बे-नस्ल और बे-नामो निशां होगा।

إِنَّا آعْظَمُكَ الْكَوْثَرَ ۝١

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۝٢

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝٣

★ कौसर से मुराद होजे कौसर या नेहरे जन्नत भी है और कुरआन और नुबुव्वत व हिकमत भी, फज़ाइल व मो'जेज़ात की कसरत या अस्हाब व इत्तेबा' और उम्मत की कसरत भी मुराद ली गई है, रिफअते झिक्र और खुल्के अज़ीम भी मुराद है और दुनिया व आखिरत की ने'मतें भी, नुसरते इलाहिय्या और कसरते फ़तूहात भी मुराद हैं, और रोझे क़ियामत मकामे मह्यूद और शफाअते उज़मा भी मुराद ली गई है।

आयातुहा 6

109 सूरतुल काफ़िरून मक्किय्यतुन 18

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. आप फ़रमा दीजिए: ऐ काफ़िरो।

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ①

2. मैं उन बुतों की इबादत नहीं करता जिन्हें तुम पूजते हो।

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ②

3. और न तुम उस (रब) की इबादत करनेवाले हो जिस की मैं इबादत करता हूँ।

وَلَا أَنْتُمْ عِبَادُونَ مَا أَعْبُدُ ③

4. और न (ही) मैं (आइन्दह कभी) उनकी इबादत करनेवाला हूँ जिन (बुतों) की तुम परस्तिश करते हो।

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ④

5. और न (ही) तुम उसकी इबादत करनेवाले हो जिस (रब) की मैं इबादत करता हूँ।

وَلَا أَنْتُمْ عِبَادُونَ مَا أَعْبُدُ ⑤

6. (सो) तुम्हारा दीन तुम्हारे लिए और मेरा दीन मेरे लिए है।

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ⑥

आयातुहा 3

110 सूरतुन नस्र मदनिय्यतुन 114

उकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. जब अल्लाह की मदद और फ़तह आ पहुंचे।

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ①

2. और आप लोगों को देख लें (कि) वोह अल्लाह के दीनमें जोक़ दर जोक़ दाख़िल हो रहे हैं।

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي

دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ②

3. तो आप तशक्कुरन अपने रबकी हम्द के साथ तस्बीह फ़रमाएं और (तवाजुअन) उससे इस्तिफ़ार करें, बेशक वोह बड़ा ही तौबा कबूल फ़रमानेवाला (और मज़ीद रद्दत के साथ रुजूअ फ़रमानेवाला) है।

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ③

إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ④

आयातुहा 5

111 सूरतुल-ल-हब मक्किय्यतुन 6

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. अबू लहब के दोनों हाथ टूट जाएं और वोह तबाह हो जाए (उसने हमारे हबीब पर हाथ उठाने की कोशिश की है)।

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝١

2. उसे उसके (मौरूसी) मालने कुछ फ़ाइदा न पहुंचाया और न ही उसकी कमाईने।

مَا آغَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝٢

3. अन्नक़रीब वोह शो'लों वाली आगमें जा पड़ेगा।

سَيَصِلُنَّ نَارًا إِذْ أَتَا لَهَبٌ ۝٣

4. और उसकी (ख़बीस) औरत (भी) जो (कांटेदार) लकड़ियों का बोझ (सर पर) उठाए फिरती है। (और हमारे हबीब के तल्वों को ज़ख़मी करने के लिए रातको उन की राहोंमें कांटे बिछती है)।

وَأُمْرَأَتُهُ ۝٤ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝٥

5. उसकी गरदनमें खज़ूरकी छालका (वोही) रस्सा होगा (जिस से कांटों का गज़्र बांधती है)।

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝٥

आयातुहा 4

112 सूरतुल इख़्लास मक्किय्यतुन 22

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. (ऐ नबिय्ये मुक़र्रम!) आप फ़रमा दीजिए : वोह अल्लाह है जो यक्ता है।

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝١

2. अल्लाह सब से बेनियाज़, सबकी पनाह और सब पर फ़ाइक़ है।

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝٢

3. न उससे कोई पैदा हुवा है और न ही वोह पैदा किया गया है।

لَمْ يَلِدْ ۝٣ وَلَمْ يُولَدْ ۝٤

4. और न ही उसका कोई हमसर है।

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝٤

आयातुहा 5

113 सूतुल फ़लक़ि मक्किय्यतुन 20

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. आप अर्ज़ कीजिए कि मैं (एक) धमाके से इन्तिहाई तेज़ी के साथ (काइनातको) वुजूदमें लानेवाले रब की पनाह मांगता हूँ।

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ①

2. और हर उस चीज़ के शर (और नुक़सान) से जो उसने पैदा फ़रमाई है।

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ①

3. और बिल खुसूस अंधेरी रात के शर से जब उसकी जुल्मत छ जाए।

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ②

4. और गिहों में फूंक मारनेवाली जादूगरनियों (और जादूगरों) के शर से।

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ③

5. और हर हसद करनेवाले के शर से जब वोह हसद करे।

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

आयातुहा 6

114 सूतुन नास मक्किय्यतुन 21

रुकूउहा 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरू जो निहायत महरबान हमेशा रहम फ़रमानेवाला है।

1. आप अर्ज़ कीजिए कि मैं (सब) इन्सानों के रब की पनाह मांगता हूँ।

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ①

2. जो (सब) लोगों का बादशाह है।

مَلِكِ النَّاسِ ②

3. जो (सारी) नस्ले इन्सानी का मा'बूद है।

إِلَهِ النَّاسِ ③

4. वस्वसा अंदाज़ (शैतान) के शर से जो (अल्लाह के ज़िक्र के असर से) पीछे हट कर छुप जानेवाला है।

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④

5. जो लोगों के दिलों में वस्वसा डालता है।

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤

6. (ख़्वाह वोह वस्वसा अंदाज़ शैतान) जिन्नातमें से हो या इन्सनों में से।

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥